

596603-2026 - Zadávání

Německo – Motorová vozidla pro zvláštní účely – Lieferung eines Tanklöschfahrzeugs TLF2000 geländegängig nach DIN 14530-18:2019-11

OJ S 167/2026 31/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Dodávky

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Tecklenburg

E-mail: vergabestelle@kreis-steinfurt.de

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Lieferung eines Tanklöschfahrzeugs TLF2000 geländegängig nach DIN 14530-18: 2019-11

Popis: Beschaffung eines Tanklöschfahrzeugs TLF2000 geländegängig, für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Tecklenburg nach DIN EN 1846 (Teil 1 bis 3), Entwurf DIN 14502 und DIN 14530 Teil 18 (Tanklöschfahrzeug EN1846-1 M-3-6-2500-10/3000-Seilwinde)

Identifikátor řízení: 2309190c-71fb-4f41-a6ea-505882a70cef

Interní identifikátor: 30-01.59.06-22-48-EU

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34144000 Motorová vozidla pro zvláštní účely

Další klasifikace (cpv): 34144210 Hasičská vozidla, 35110000 Hasičské, záchranné a bezpečnostní vybavení, 35111000 Hasičské vybavení

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Pagenstraße 37

Obec: Tecklenburg

PSČ: 49545

Nižší územní jednotka země (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Země: Německo

Další informace: Die Angaben zum Lieferort der einzelnen Lose entnehmen Sie bitte den Angaben zu den Losen

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXPWYY2LN2X#

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 2

Smluvní podmínky:

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 2

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:

Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB; erforderlicher Nachweis: Eigenerklärung zu

Ausschlussgründen nach Formular VHB NRW 521 EU

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Fahrgestell und Ausbau

Popis: Beschaffung eines Tanklöschfahrzeugs TLF2000 geländegängig, für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Tecklenburg nach DIN EN 1846 (Teil 1 bis 3), Entwurf DIN 14502 und DIN 14530 Teil 18 (Tanklöschfahrzeug EN1846-1 M-3-6-2500-10/3000-Seilwinde)

Interní identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34144000 Motorová vozidla pro zvláštní účely

Další klasifikace (cpv): 34144210 Hasičská vozidla

Možnosti:

Popis možností: Die Beauftragung optionaler Leistungen erfolgt in Abhängigkeit vom Preis unter Berücksichtigung der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel

5.1.2. Místo plnění

Kdekoli

Další informace: Abholung ab Werk beim Auftragnehmer

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 24 Měsíce

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:selbst# Die Stadt Tecklenburg beabsichtigt, die in beigefügter Leistungsbeschreibung bezeichneten Leistungen zu vergeben. Sie hat mit der Durchführung des Vergabeverfahrens den Kreis Steinfurt beauftragt. Federführend und Ansprechpartner für die Auftraggeber und damit Vertragspartner ist Stadt Tecklenburg Landrat-Schultz-Str. 1 49545 Tecklenburg

Nur Los 1: Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen: - Eigenerklärung zu Referenzen mit Angabe von Auftraggeber, Ansprechpartner, Auftragswert; - Eigenerklärung zur in den

Eignungskriterien geforderten Servicestelle; - Servicekonzept / Servicebeschreibung des Herstellers oder Aufbauherstellers (Pos. A3.0.2); - Nachweis über vorhandene Servicestützpunkte (z. B. Standortliste) (Pos. A3.0.2); - Angabe der regulären Reaktionszeiten gemäß Herstellervorgaben oder Servicevertrag (Pos. A3.0.2); - Benennung eines festen Service-Ansprechpartners (Pos. A3.0.2). - Datenblatt zur Umfeldbeleuchtung (Pos. A1.3.13); - Sonstige Kosten (Pos. A2.10.5); - Detaillierte Fahrzeugbeschreibung, Sprache: Deutsch (Pos. A2.10.17); - Herstellerdatenblatt Luftkompressor Fahrgestell (Pos. A1.1.21); - Soweit angeboten, Nachweis über technische Notwendigkeit sowie die Leistungsfähigkeit der angebotenen Kombi Antenne (Pos. A2.7.2). Auf gesonderte Aufforderung vorzulegende Unterlagen: - keine. Nach Auftragserteilung vorzulegende Unterlagen: - Energiebilanz nach DIN 14502 und DIN 75079; - Gewichtsbilanz mit Achslastverteilung; - Zertifikat Aufbaurichtlinien (Pos. A1.3.2); - Prüfnachweise nach VDE (Pos. A2.2.2); - Prüfnachweise nach VDE (Pos. A2.2.8); - Prüfnachweise nach VDE (Pos. A2.2.22); - Antennenmessprotokoll (Pos. A2.7.1); - Messprotokoll Funkanlage (Pos. A2.7.4); - Messprotokoll Digitalfunkantenne (Pos. A2.7.20).

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Snížení dopadů na životní prostředí

Popis: Bei der Beschreibung des Fahrzeuges wurde der aktuelle Abgasstandard für Verbrennermotoren EURO 6 als Anforderung definiert. Aufgrund der Ausfallsicherheit im Katastrophenfall können alternative Antriebe in dieser Fahrzeugklasse noch nicht Verwendung finden.

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Zmírňování změny klimatu

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: Nur Los 1: Referenzen in Form einer Eigenerklärung: mind. 5 Referenzen aus dem Zeitraum 2021-2025. Als vergleichbar wird die Lieferung eines TLF 2000 oder TLF 3000 angesehen. Der Bieter muss folgende Eignungsanforderungen erfüllen: - Für das Fahrgestell ist eine autorisierte Servicestelle in einem Radius von maximal 50 km vom vorgesehenen Einsatzort nachzuweisen. - Für den Aufbau ist eine autorisierte Servicestelle in einem Radius von maximal 150 km vom vorgesehenen Einsatzort nachzuweisen. - Der Nachweis ist mit Angebotsabgabe durch Eigenerklärung zu erbringen. Die Servicestellen müssen während der gesamten Vertragslaufzeit zur Verfügung stehen.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Gesamtpreis der angebotenen Leistung

Popis: Gesamtpreis lt. bepreister Leistungsbeschreibung

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 22/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LN2X/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LN2X>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 29/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 34 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Fehlende Unterlagen können nach Maßgabe der VgV nachgefordert werden.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 29/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: 48565 Steinfurt, Tecklenburger Str. 10, Raum B692

Další informace: Keine Anwesenheit von Bietern oder sonst interessierten Personen

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: keine

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: Zahlung innerhalb von 30 Tagen nach Eingang der prüfbaren Rechnung.

Abschlagszahlung für das Fahrgestell nach Anlieferung beim Ausbauer gegen

Bürgschaftsurkunde in voller Höhe der Rechnungssumme. Die Rechnung muss das

Fahrgestell inkl. Fahrzeugidentifikationsnummer ausweisen. Weitere Abschlagszahlungen sind ebenfalls gegen Bürgschaftsurkunde in voller Höhe der jeweiligen Rechnung möglich.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Westfalen

Informace o lhůtách pro přezkum: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadt Tecklenburg

Organizace přijímající žádosti o účast: Stadt Tecklenburg

5.1. Část: LOT-0002

Název: Beladung

Popis: Beschaffung eines Tanklöschfahrzeugs TLF2000 geländegängig, für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Tecklenburg nach DIN EN 1846 (Teil 1 bis 3), Entwurf DIN 14502 und DIN 14530 Teil 18 (Tanklöschfahrzeug EN1846-1 M-3-6-2500-10/3000-Seilwinde)
Interní identifikátor: 2

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 35110000 Hasičské, záchrannářské a bezpečnostní vybavení

Další klasifikace (cpv): 35111000 Hasičské vybavení

Možnosti:

Popis možností: Die Beauftragung optionaler Leistungen erfolgt in Abhängigkeit vom Preis unter Berücksichtigung der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel

5.1.2. Místo plnění

Kdekoli

Další informace: Anlieferung beim Ausbauer

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 18 Měsíce

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:selbst# Die Stadt Tecklenburg beabsichtigt, die in beigefügter Leistungsbeschreibung bezeichneten Leistungen zu vergeben. Sie hat mit der Durchführung des Vergabeverfahrens den Kreis Steinfurt beauftragt. Federführend und Ansprechpartner für die Auftraggeber und damit Vertragspartner ist Stadt Tecklenburg Landrat-Schultz-Str. 1 49545 Tecklenburg

Nur Los 1: Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen: - Eigenerklärung zu Referenzen mit Angabe von Auftraggeber, Ansprechpartner, Auftragswert; - Eigenerklärung zur in den Eignungskriterien geforderten Servicestelle; - Servicekonzept / Servicebeschreibung des Herstellers oder Aufbauherstellers (Pos. A3.0.2); - Nachweis über vorhandene Servicestützpunkte (z. B. Standortliste) (Pos. A3.0.2); - Angabe der regulären Reaktionszeiten gemäß Herstellervorgaben oder Servicevertrag (Pos. A3.0.2); - Benennung eines festen Service-Ansprechpartners (Pos. A3.0.2). - Datenblatt zur Umfeldbeleuchtung (Pos. A1.3.13); - Sonstige Kosten (Pos. A2.10.5); - Detaillierte Fahrzeugbeschreibung, Sprache: Deutsch (Pos. A2.10.17); - Herstellerdatenblatt Luftkompressor Fahrgestell (Pos. A1.1.21); - Soweit angeboten, Nachweis über technische Notwendigkeit sowie die Leistungsfähigkeit der angebotenen Kombi Antenne (Pos. A2.7.2). Auf gesonderte Aufforderung vorzulegende Unterlagen: - keine. Nach Auftragserteilung vorzulegende Unterlagen: - Energiebilanz nach DIN 14502 und DIN 75079; - Gewichtsbilanz mit Achslastverteilung; - Zertifikat Aufbaurichtlinien (Pos. A1.3.2); - Prüfnachweise nach VDE (Pos. A2.2.2); - Prüfnachweise nach VDE (Pos. A2.2.8); - Prüfnachweise nach VDE (Pos. A2.2.22); - Antennenmessprotokoll (Pos. A2.7.1); - Messprotokoll Funkanlage (Pos. A2.7.4); - Messprotokoll Digitalfunkantenne (Pos. A2.7.20).

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Snížení dopadů na životní prostředí

Popis: Anders als bei Fahrgestell und Aufbau kommen hier keine Nachhaltigkeitsaspekte zum Tragen.

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: Die bekannt gegebenen Eignungskriterien (Referenzen und Servicestelle) beziehen sich nur auf Los 1.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Gesamtpreis der angebotenen Leistung

Popis: Gesamtpreis lt. bepreister Leistungsbeschreibung

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 22/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LN2X/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LN2X>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LN2X>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 29/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 34 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Fehlende Unterlagen können nach Maßgabe der VgV nachgefordert werden.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 29/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: 48565 Steinfurt, Tecklenburger Str. 10, Raum B692

Další informace: Keine Anwesenheit von Bietern oder sonst interessierten Personen

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne
Podmínky týkající se plnění zakázky: keine
Elektronická fakturace: Požadována
Bude použito elektronické objednávání: ne
Bude použita elektronická platba: ano
Finanční ujednání: Zahlung innerhalb von 30 Tagen nach Eingang der prüfbaren Rechnung.
Abschlagszahlung für das Fahrgestell nach Anlieferung beim Ausbauer gegen
Bürgschaftsurkunde in voller Höhe der Rechnungssumme. Die Rechnung muss das
Fahrgestell inkl. Fahrzeugidentifikationsnummer ausweisen. Weitere Abschlagszahlungen sind
ebenfalls gegen Bürgschaftsurkunde in voller Höhe der jeweiligen Rechnung möglich.

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Westfalen

Informace o lhůtách pro přezkum: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadt Tecklenburg

Organizace přijímající žádosti o účast: Stadt Tecklenburg

8. Organizace

8.1. **ORG-0001**

Oficiální název: Stadt Tecklenburg

Registrační číslo: 055660088088-31001-58

Poštovní adresa: Landrat-Schultz-Str. 1

Obec: Tecklenburg

PSČ: 49545

Nižší územní jednotka země (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Země: Německo

Kontaktní místo: Zentrale Vergabestelle des Kreises Steinfurt

E-mail: vergabestelle@kreis-steinfurt.de

Telefon: +49 2551691290

Fax: +49 25516991290

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. **ORG-0002**

Oficiální název: Vergabekammer Westfalen

Registrační číslo: 05515-03004-07

Poštovní adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Obec: Münster

PSČ: 48147

Nižší územní jednotka země (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Země: Německo
E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de
Telefon: +49 251411-1697
Fax: +49 251411-2165
Úlohy této organizace:
Organizace příslušná pro přezkum

8.1. **ORG-0003**

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83
Obec: Bonn
PSČ: 53119
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Úlohy této organizace:
TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: faa7206b-04fb-4c04-900a-b0902964c457 - 01
Druh formuláře: Zadávání
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Podtyp oznámení: 16
Datum odeslání oznámení: 28/08/2026 10:34:54 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas
Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina
Číslo zveřejnění oznámení: 596603-2026
Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 167/2026
Datum zveřejnění: 31/08/2026